

XIAOXUESHENG KUaidu WENXUE MINGZHU

小学生快读文学名著



TIAN HUANYOU DIQIU

# 80天环游地球

——原著/儒勒·凡尔纳(法) 缩写/郭丹 涂秋生 签平 ——



四川出版集团



四川少年儿童出版社



“我是法国人，叫若望，外号叫路路通。”小伙子自我介绍说，



在几个婆罗门僧侣的后面，有一个年轻的女子。



艾达夫人牌打得相当好，还博得了一贯严肃的福格先生的几声赞扬。



已到黎明时分，太阳从雾蒙蒙的天际升起，远处的东西都已依稀可见了。

# 目录



第一章	.....	1
第二章	.....	6
第三章	.....	12
第四章	.....	18
第五章	.....	24
第六章	.....	29
第七章	.....	34

80天环游地球



第八章 .....	39	第十六章 .....	74
第九章 .....	44	第十七章 .....	78
第十章 .....	48	第十八章 .....	83
第十一章 .....	52	第十九章 .....	88
第十二章 .....	57	第二十章 .....	93
第十三章 .....	62	第二十一章 .....	99
第十四章 .....	66	第二十二章 .....	104
第十五章 .....	70	第二十三章 .....	109



XIAOXUESHENG KUAIDU WENXUE MINGZHU



# 第一章

八七二年，在英国伦敦白林敦花园坊赛微乐街七号，住着一位费利斯·福格先生，几乎所有知道他的人都认为他实在是一个不可捉摸的人物。他似乎从来不做什么引人注目的事，可他却是伦敦改良俱乐部里最特别、最引人注意的一个会员。

人们只知道他是一位豪爽君子，一位英国上流社会的绅士，其他情况人们就一点也不清楚了。他是改良俱乐部的会员，还是巴林兄弟介绍入会的呢！原来福格先生在巴林兄弟银行里存有一笔巨款，也因此获得了信誉，因为他开的支票永远是“凭票支付”。至于他的财产从何而来，却无人知晓。他从不挥霍浪费，但也不吝啬小气。他常资助一些公益或慈善事业，但总是默不作声，尽量不让人知道他捐了钱。

福格先生在世界地理方面显得知识渊博，即使是非常偏僻的地方他都十分熟悉，好像有一种千里透视的天赋。他理应是个走南闯北到处都去过的人。然而有一件事却十分肯定：多年来，福格先生



没有离开过伦敦。

他不爱与人交往，沉默寡言，生活很有规律，一举一动都准确而刻板，像钟表一样固定并且永远没有变化。他唯一的消遣就是看报和打“惠司脱”——这种安静的娱乐似乎最合乎他的天性。他经常赢钱，但赢来的钱都捐给了慈善事业。

福格先生没有妻子儿女，没有亲戚朋友，只雇用了一名仆人。由于他的生活永远没有变化，所以仆人的工作就少得多了。但福格先生有一个要求，那就是：仆人做事一定要按部就班，准确而有规律，不能有任何差错。

十月二日，福格先生辞退了他原来的仆人伏斯特，因为他为主人准备的热水不是八十六度，而是八十四度！这种疏忽令人难以容忍。按规定，新仆人应该在十一点到十一点半之间到来。福格先生这时正躺在安乐椅上，并着双脚，两手按在膝盖上，挺着身子，全神贯注地看着挂钟的指针。按照他每天的习惯，十一点三十分他应该离开家到改良俱乐部去。

这时，外面有人敲门。接着一位三十岁左右的小伙子走进小客厅，向福格先生行礼问候。

“我是法国人，叫若望，外号叫路路通。”小伙



子自我介绍说，“我自信我是诚实的。我做过很多工作，但现在想尝尝当管家的滋味。我知道您是王国里最讲究准确、最安静的人，所以我十分荣幸能和您一起过安稳的生活，忘记以前的漂泊，连我这个名字‘路路通’也忘……”

“不，这个名字很好啊！”福格先生微笑道，“别人向我介绍了你的许多优点，所以才叫你来，你知道这里的规矩吗？”

“知道的，先生！”

“好吧，从一八七二年十月二日星期三上午十一点二十九分开始，你就是我的仆人了。”福格先生对路路通说。说完，他站起身，拿起帽子准确地戴到头上，一声不响地走出小客厅。一会儿路路通就听到大门外关门的声音。

现在寓所里就只剩下路路通一个人了。

在与福格先生见面的短短几分钟里，路路通把他的新主人仔细地观察了一番。福格先生年约四十，相貌端庄清秀，头发和胡须是金褐色的，牙齿整齐美观，身材高大，风度翩翩，一举一动都恰如其分，一看就是个极有修养的人——简直是那种冷静的英国人最标准的典型。路路通庆幸自己能当福格先生的仆人，那简直是他的福气。



现在我们来聊聊若望，也就是“路路通”。他是土生土长的巴黎人，在伦敦给人当了五年亲随仆人，但始终没有找到合适的主人。他为人正派，相貌讨人喜欢，殷勤而又温和；身材魁梧，肌肉结实，体力过人，棕色的头发总是乱蓬蓬的。

十一点半的钟声敲过，路路通开始巡视整个住宅，从地窖到阁楼一一跑遍。这幢房子整齐、清洁、庄严、朴素而且又舒适方便。这对路路通来说，真是个贴体、舒适的蜗牛壳。

他的房间在三楼，里面有电铃，有话筒，可以与楼下联系。他对好福格先生卧室里的钟，与他自己的钟同时敲响，连秒针都不差。

他在自己的房间里看到一张注意事项表，贴在挂钟顶上，上面写着他每天的工作项目：早上八点福格先生起床、八点二十三分送茶和烤面包、九点三十分送刮胡子的热水、九点三十七分理发……他一一牢记在心。

福格先生的衣柜里装满了各种各样的衣服，每一件上都编了号码，这些号码都被记录在一个登记簿上。哪天穿哪套衣服甚至哪一双鞋子都有严格规定。

路路通在仔细观察后，对一切都非常满意。他



情不自禁地搓着双手，圆脸上露出笑容，自言自语道：“太好了。这正是我所求的差事呀！我准会同福格先生合得来，平平安静地过日子。他不爱走动，一板一眼活像一台机器！伺候一台机器对我来说，真是太容易啦！”

## 第二章

### 早

上十一点三十分，福格先生像往常一样走出了赛微乐街的庄园。他右脚移动了五百七十五次，左脚移动了五百七十六次后，改良俱乐部那高大的门面就呈现在他眼前。这可是座豪华的建筑，矗立在宝马尔街上，至少要花费三百万英镑才能建造起来。

福格先生走进餐厅，面朝花园的九个窗子都已经打开了。通过窗子，可以看到被秋天抹上金黄色的花园树木。

在他的老位子上，餐具已经摆好了，午餐十分丰盛，福格先生开始享用他的美味午餐。吃完后，他喝上几杯好茶。

十一点四十七分，福格先生起身走向大厅。大厅富丽堂皇，装饰着许多画，画框更是讲究。在大客厅里侍者送上《泰晤士报》，他熟练地展开，通常这份报纸要看到下午三点四十五分，接着再看刚到的《标准报》，一直看到吃晚饭。晚餐通常与午餐类似，只是多加了一些果品而已。



下午五点四十分，他再次回到大厅，专心致志地研读《每日晨报》。半小时之后，改良俱乐部的会员们陆续来到大厅，有几位同福格先生一样是“惠斯脱”迷，他们是老牌友了。他们既有金钱又有名望，称得上是俱乐部会员中的金融工商界的上层人物。他们见面伊始就急切地谈论起一件银行盗窃案。

他们谈论的正是联合王国各报纸争相报道的热门话题，那就是三天前发生在英国国家银行的一宗盗窃案，五万五千英镑巨款就在总出纳员的柜台上被人偷走了。

这家呱呱叫的国家银行似乎过于信任公众的人格，银行里既没有警卫人员，又没有守门人，连出纳柜上也没有安装隔离网。那就是说，没有人怀疑顾客的诚实、可靠，他们尽可以干想干的。

可是九月二十九日这天，一笔巨款竟然一去不返。这件盗窃案震惊全国！一批精干的警员侦探被派到各大主要港口，谁能破案，谁就能获得两千英镑的奖金，还可获得赃款百分之五的报酬。侦探们都瞪大了眼睛，仔细盯着走过的人群。

人们都在争辩这起盗窃案，有的认为警察厅能破案，有的却没有那么乐观。这件事已成为伦敦甚

至整个英国当前的主要话题。

改良俱乐部的会员又在牌桌上开始了一度中断的争辩。

“我认为这个贼能够逃掉。”安得鲁·斯图阿特说，“无论如何，世界上能去的地方多着呢！”

“那是过去的情况了……”福格先生小声地说。接着他拿起洗好的牌，向多玛斯·弗拉纳刚说：“该您倒牌，先生。”

“什么，那是过去的情况，难道现在地球缩小了？”安得鲁·斯图阿特不服气地说。

“的确如此。”高杰·弱夫说，“我的看法和福格先生一样。如今环游地球一周，比起一百年前，速度要快上十倍！这就使我们的破案速度加快了。”

“那个盗贼逃跑起来，不是也很方便吗？”斯图阿特仍不服输，“弱夫先生，地球缩小了，这是一种开玩笑的说法！您所以这样说，是因为如今花三个月时间就能绕地球一周……”

“只要八十天！”福格先生一边说，一边继续打牌。《每日晨报》上确实登了一张八十天环游地球的时间表：

自伦敦至苏伊士途经悉尼与布林迪西（火车、船）七天



自苏伊士至孟买（船）十三天  
自孟买至加尔各答（火车）三天  
自加尔各答至中国香港（船）十三天  
自香港至日本横滨（船）六天  
自横滨至旧金山（船）二十二天  
自旧金山至纽约（火车）七天  
自纽约至伦敦（船、火车）九天  
总计八十天

“不错，是八十天！”安得鲁·斯图阿特先生喊道，“不过，坏天气、顶头风、海船出事、火车出轨等等事故都没有计算在内。”

“这些全都算进去了。”福格先生一边说，一边继续打牌。

“可是印度的土人，或者美洲的印第安人会把铁路钢轨撬掉呢！”安得鲁·斯图阿特喊着说，“他们会截住火车、抢劫行李，还要剥下旅客的头皮！这您也算上了？”

“不管发生了什么事，都在这八十天之中了，”福格先生一边打牌，一边回答，“两张王牌。”

“福格先生，您在理论上是对的，可是实际上做起来……”

“实际做起来也是八十天，斯图阿特先生。”

“那好，您就试试吧！”

“要我八十天绕地球一周？好，我同意。”福格先生回答说。

“您什么时候动身？”

“马上动身。不过——我得先说清楚，这笔旅费由您拿出来。”

“这简直是发神经了！算了，我们打牌吧！”

安得鲁·斯图阿特先生用他那激动得有些发热的手把牌收起来，突然他又把牌往桌子上一摊，说：“我跟您赌四千英镑……”

“一个英国人，打赌也像干正经事一样，是绝不能开玩笑的。”福格先生回答说，“我准在八十天内完成旅行，谁愿意来打赌，我就跟他赌两万英镑，你们来吗？”

其他五位牌友商量了一会儿之后，说道：

“我们跟你赌。”

“好，我今晚就走。”福格先生一边回答，一边看了看袖珍日历，接着说，“今天是十月二日，星期三，那么我应该在十二月二十一日星期六晚上八点四十五分回到俱乐部这个大厅里。如果我没有如期回来，那我在巴林银行的两万英镑就归你们了。先生们，这是一张两万英镑的支票。”